

Figure 11: Sample Air Waybill (1)

Carrier's Air Waybill

018 | 2502 3563 | 018-2502 3563

Shipper's Name and Address / Nom et adresse de l'expéditeur: 2502 3563
 Shipper's Account Number / Numéro de compte de l'expéditeur: 018-2502 3563

Not negotiable / Non négociable
Air Waybill Lettre de transport aérien
 Issued by / Émis par
Canadian Airlines International Ltd. Canadian
 700-2nd Street, S.W.
 Calgary, Alberta, Canada
 T2P 2W2
MEMBER OF IATA / MEMBRE DE L'IATA

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity / Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport aérien sont originaux et ont la même validité

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
 Il est convenu que les marchandises décrites dans le présent document sont acceptées pour le transport en bon état apparent (sauf annotation contraire) et que le transport est SOUMIS AUX CONDITIONS DU CONTRAT QUI FIGURENT AU VERSO. L'ATTENTION DE L'EXPÉDITEUR EST ATTIRÉE SUR L'AVIS CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR. L'expéditeur peut augmenter cette limitation de responsabilité en déclarant une valeur pour le transport plus élevée et en payant des frais supplémentaires s'il y a lieu.

Issuing Carrier's Agent Name and City / Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur
 Accounting Information / Renseignements comptables

Agent's IATA Code / Code IATA de l'agent: _____ Account No. / Numéro de compte: _____

Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and Requested Routing / Aéroport de départ (Adresse du premier transporteur) et itinéraire demandé

to / à	By first Carrier / Par premier transporteur	Routing and Destination / Routage et destination	to / à	by / par	to / à	by / par	Currency / Monnaie	Declared Value for Carriage / Valeur déclarée pour le transport	Declared Value for Customs / Valeur déclarée pour la douane
--------	---	--	--------	----------	--------	----------	--------------------	---	---

Airport of Destination / Aéroport de destination: _____ Flight Date / Date: _____ For Carrier Use Only / Réservé au transporteur: _____ Flight Date / Date: _____ Amount of Insurance / Montant de l'assurance: _____

Handling information / Renseignements pour le traitement de l'expédition

No. of Pieces / Nombre des pièces	Gross Weight / Poids brut	Net Date / Date de net	Chargeable Weight / Poids de taxation	Rate / Charge / Tarif / Montant	Total	Nature and Quantity of Goods (inc. Dimensions or Volume) / Nature et quantité des marchandises (y compris dimensions ou volume)

Prepaid / Port payé / Weight Charge / Taxation au poids / Collect / Port dû / Other Charges / Autres frais

Valuation charge / Taxation à la valeur

Tax / Taxes

Total other Charges Due Agent / Total des autres frais dus à l'agent

Total other Charges Due Carrier / Total des autres frais dus au transporteur

Signature of Shipper or his Agent / Signature de l'expéditeur ou de son agent

Signature of Issuing Carrier or its Agent / Signature du transporteur émetteur ou de son agent

018-2502 3563

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER) / ORIGINAL 3 (POUR L'EXPÉDITEUR) | EXTRA COPY FOR CARRIER / COPIE SUPPLÉMENTAIRE POUR LE TRANSPORTEUR

FOR DOMESTIC SERVICE ONLY / SERVICE INTERIEUR SEULEMENT

TYPE OF SERVICE REQUIRED / SERVICE DESIRÉ

GUARANTEED / GARANTI

EXPRESS / EXPRESS

GENERAL / GÉNÉRAL

OTHER / AUTRE

DELIVER / À LIVRER